Interreg ALCOTRA
Nouvelles Liaisons
Fonds européen de développement régional
Fondo europeo di sviluppo regionale
UNION EUROPÉENNE
UNIONE EUROPEA

Espace San Bernardo, un solo orizzonte

4 percorsi transfrontalieri per connettersi con la montagna in tutte le stagioni, ristabilendo le relazioni vitali tra persone, ambiente, antiche memorie.

- **nel silenzio delle nevi per lo sci alpinismo**
- **sui sentieri per la bike**
- **lungo i cammini dello spirito**
- **sulle tracce di una memoria senza tempo**

Espace San Bernardo, un horizon unique

4 itinéraires transfrontaliers pour se connecter avec la montagne en toute saison, en rétablissant des relations vitales entre les gens, l'environnement, nos mémoires ancestrales.

- *dans le silence de la neige pour le ski de randonnée*
- *sur les sentiers de VTT*
- *tout au long des chemins de l'esprit*
- *sur les traces d'une mémoire intemporelle*

Espace San Bernardo, a common horizon

4 cross-border itineraries to connect with the mountains in all seasons, restoring the vital relation between the people, the environment and the memories of the past.

- *in the snowy silence of ski mountaineering*
- *on mountain bike trails*
- *along spiritual paths*
- *on the footsteps of a timeless memory*

Attenzione!/Attention!/Attention!

Per raggiungere la Francia è necessario utilizzare alcuni impianti di risalita, per i quali è richiesto il **possesso di regolare skipass**.

*Pour rejoindre la France, il faut utiliser des remontées mécaniques, pour lesquelles la **possession d'un forfait de ski est nécessaire**.*

*To reach France you need to use some lifts, for which **you must have ski pass**.*

Legenda 4 Nouvelles Liaisons

Percorso frontaliero La Thuile - La Rosière

Percorso frontaliero La Rosière - La Thuile

- Salita con pelli / *Montée ski de randonnée* / *Ski touring climb*
- Discesa / *Descente sur piste* / *Descent on run*
- Impianti / *Remontée mécanique* / *Lift*

Itinerario
Itineraire
Trail

PARTENZA ED ARRIVO
Infos de départ et d'arrivée / Start and finish

Les Suches > Colle del Belvedere
Arrivo / Arrivée / Finish *2558m*

DISLIVELLO */ Dénivelé positif / Elevation gain*

382m

LUNGHEZZA */ Longueur / Length*

3800m

ORARIO DI ACCESSO
Heures d'accessibilitè au parcours / Opening hours

Dalle 9:00 alle 16:45

Regolamento

La discesa con gli sci lungo l'itinerario di salita è vietato.
Per la discesa si dovranno utilizzare le piste di sci alpino del comprensorio.
L'utilizzo di questo tracciato è sotto l'intera responsabilità dell'utente.
La salita con gli sci da alpinismo e le ciaspole è severamente vietata sulle piste di sci alpino, sia durante gli orari di apertura che di chiusura del comprensorio.
L'accesso alle piste dopo le ore 17 è vietato (rischio di collisione con mezzi battipista, anche dotati di verricello).

Infos règlementaires

Les itinéraires de montée sont exclusivement réservés à la montée.
La descente se fait par les pistes de ski alpin.
L'utilisation de ces parcours est sous l'entière responsabilité du skieur.
La montée en randonnée à ski est interdite sur les pistes de ski alpin par arrêté municipal (pendant l'ouverture du domaine skiable et hors ouverture du domaine skiable).
L'acès aux pistes de ski après 17h est formellement interdit à tout utilisateur (risque de collision avec une dameuse ou son câble de treuil).

Rules

It is forbidden to descent with skis along the uphill track. For descending with skis, you have to use the slopes of the ski area.
The use of this track is under your own responsibility.
Going up along the descending slopes with touring skis or snowshoeing is strictly forbidden, both during the opening and closing hours of the ski resort.
The access to the ski touring track is forbidden after 5 PM (risk of collision with snow cats with winch).

S O S 112

COMMUNE DE LA THUILE
SEEZ 22 km PISTE DU COL DU PETIT SAINT-BERNARD
MAIRIE DE MONTVALEZAN
COMUNE DI SAVOIE
la Rosière
HAUTE TARENTAISE Communauté de Communes
ESPACE SAN BERNARDO FRANCE · ITALIA